



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/594
17 февраля 2004 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

496-е пленарное заседание
PC Journal No. 496, пункт 2 повестки дня

РЕШЕНИЕ No. 594
ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА ОБСЕ НА 2003 ГОД

Постоянный совет,

рассмотрев представленные Генеральным секретарем предложения,
содержащиеся в документе PC.ACMF/4/04 от 26 января 2004 года,

утверждает содержащиеся в Приложении изменения, касающиеся фондов,
основных программ и подпрограмм сводного бюджета ОБСЕ на 2003 год.

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА ОБСЕ НА 2003 ГОД
СОКРАЩЕНИЯ В БЮДЖЕТЕ
(в евро)**

Фонд	Существующий пересмотр. бюджет	(Сокращение)/ увеличение	Пересмотр. бюджет
Основная программа Подпрограмма	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)
I. ОБЩИЙ ФОНД			
Генеральный секретарь и центральные службы			
Оперативное руководство	772 700	0	772 700
Пресса и общественная информация	1 034 800	(41 100)	993 700
Юридическая служба	222 000	(22 700)	199 300
Внутренний надзор	812 600	(306 200)	506 400
Внешнее сотрудничество	523 500	(20 700)	502 800
Семинары	63 200	(15 400)	47 800
Гендерные вопросы	149 700	(5 000)	144 700
Краткосрочные миссии/поездки ДП и ЛП ДП	225 000	(163 000)	62 000
Итого	3 803 500	(574 100)	3 229 400
Стратегические вопросы полицейской деятельности			
Итого	527 900	0	527 900
Антитеррористическое подразделение			
Итого	238 300	0	238 300
Деятельность, касающаяся экономических и экологических аспектов безопасности			
Координатор деятельности ОБСЕ в области экономики и окружающей среды	826 000	16 900	842 900
Встреча Экономического форума	403 100	(16 900)	386 200
Итого	1 229 100	0	1 229 100
Деятельность по предотвращению конфликтов			
Руководство и управление	309 600	(36 300)	273 300
Координация управления проектами	77 300	(15 800)	61 500
Отдел по вопросам деятельности миссий	666 600	10 400	677 000
Обеспечение безопасности на местах	117 300	6 600	123 900
Группа оперативного планирования	426 300	(20 300)	406 000
Ситуационный/Коммуникационный центр	151 300	(4 300)	147 000
Итого	1 748 400	(59 700)	1 688 700
Деятельность, касающаяся военных аспектов безопасности			
Сеть связи	331 300	(32 200)	299 100
Группа обеспечения деятельности ФСБ	422 900	(29 400)	393 500
Семинары	46 000	0	46 000
Итого	800 200	(61 600)	738 600
Управление людскими ресурсами			
Руководство и управление	324 300	(39 400)	284 900

Фонд	Существующий пересмотр. бюджет	(Сокращение)/ увеличение	Пересмотр. бюджет
Основная программа	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)
Подпрограмма			
Набор персонала	463 100	26 700	489 800
Управление кадрами	499 300	31 900	531 200
Отдел подготовки кадров	647 900	(19 200)	628 700
Итого	1 934 600	0	1 934 600
Департамент по вопросам управления и финансов/централизованное обслуживание в Вене			
Руководство и управление	368 500	0	368 500
Общие услуги	1 824 600	(39 400)	1 785 200
Финансовая служба	1 097 700	0	1 097 700
Служба информационных систем	3 216 300	(8 000)	3 208 300
Служба обеспечения деятельности миссий	905 800	47 400	953 200
Центральная служба архивов и документации	220 700	0	220 700
Итого	7 633 600	0	7 633 600
Департамент по вопросам управления и финансов/обслуживание конференций в Вене			
Руководство и управление	186 400	10 000	196 400
Обслуживание заседаний и административное управление	2 405 400	58 300	2 463 700
Лингвистическая служба	2 827 700	(318 300)	2 509 400
Итого	5 419 500	(250 000)	5 169 500
Департамент по вопросам управления и финансов/Пражское отделение			
Обслуживание конференций в Праге	0	0	0
Общественная информация, документация и прочее обслуживание	400 700	(95 700)	305 000
Итого	400 700	(95 700)	305 000
ИТОГО ОБЩИЙ ФОНД	23 735 800	(1 041 100)	22 694 700
<u>II. БЮРО ПО ДЕМОКРАТИЧЕСКИМ ИНСТИТУТАМ И ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (БДИПЧ)</u>			
Деятельность в области человеческого измерения			
Выборы	4 345 400	281 600	4 627 000
Демократизация	1 575 200	(196 900)	1 378 300
Мониторинг ситуации с правами человека	609 700	0	609 700
Связи с общественностью	249 100	(18 100)	231 000
Совещание по рассмотрению выполнения	397 300	(20 300)	377 000
Вопросы рома и синти	263 500	4 000	267 500
Антитеррористическое подразделение/БДИПЧ	355 000	(5 000)	350 000
Итого	7 795 200	45 300	7 840 500
Централизованное обслуживание			
Оперативное руководство	402 900	(5 900)	397 000
Общее административное управление	1 031 800	(10 800)	1 021 000
Финансовая служба	398 600	(28 600)	370 000
Итого	1 833 300	(45 300)	1 788 000
ИТОГО БДИПЧ	9 628 500	0	9 628 500

Фонд	Существующий пересмотр. бюджет	(Сокращение)/ увеличение	Пересмотр. бюджет
Основная программа Подпрограмма	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)
III. ВЕРХОВНЫЙ КОМИССАР ПО ДЕЛАМ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ (ВКНМ)			
Деятельность Верховного комиссара			
Руководство и управление	1 136 400	0	1 136 400
Консультации на местах	422 800	(40 000)	382 800
Проекты	200 000	0	200 000
Итого	1 759 200	(40 000)	1 719 200
Централизованное обслуживание			
Общее обслуживание	654 700	0	654 700
Финансовая служба	5 700	0	5 700
Итого	660 400	0	660 400
ИТОГО ВКНМ	2 419 600	(40 000)	2 379 600
IV. ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПО ВОПРОСАМ СВОБОДЫ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ			
Руководство и управление	890 900	(55 300)	835 600
ИТОГО ПССМИ	890 900	(55 300)	835 600
V. СРЕДСТВА, ВЫДЕЛЯЕМЫЕ В СВЯЗИ С КОНФЛИКТОМ, ЯВЛЯЮЩИМСЯ ПРЕДМЕТОМ РАССМОТРЕНИЯ НА МИНСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ			
<u>Группа планирования высокого уровня</u>	211 400	(70 500)	140 900
<u>Минский процесс</u>	999 300	(670 000)	329 300
<u>Личный представитель ДП</u>	970 900	(37 300)	933 600
ИТОГО СРЕДСТВА, ВЫДЕЛЯЕМЫЕ В СВЯЗИ С КОНФЛИКТОМ, ЯВЛЯЮЩИМСЯ ПРЕДМЕТОМ РАССМОТРЕНИЯ НА МИНСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ	2 181 600	(777 800)	1 403 800
VI. МИССИИ И ОПЕРАЦИИ ОБСЕ НА МЕСТАХ			
<u>Центр в Алма-Ате</u>	1 226 900	(53 300)	1 173 600
<u>Центр в Ашхабаде</u>	968 200	(263 700)	704 500
<u>Центр в Бишкеке</u>	1 549 800	(234 200)	1 315 600
<u>Центр в Ташкенте</u>	1 271 300	(328 600)	942 700
<u>Центр в Душанбе</u>	3 063 600	(390 000)	2 673 600
<u>Представитель в эстонской комиссии по военным пенсионерам</u>	136 000	(16 000)	120 000
<u>Представитель в Совместной латвийско-российской комиссии по военным пенсионерам</u>	13 500	(1 700)	11 800
<u>Офис в Минске</u>	998 600	(166 000)	832 600
<u>Координатор проектов в Украине</u>	1 136 100	0	1 136 100
<u>Миссия в Молдове</u>	1 233 200	(118 100)	1 115 100
<u>Бюро в Ереване</u>	1 121 400	(188 200)	933 200
<u>Бюро в Баку</u>	1 319 200	(41 500)	1 277 700
<u>Административная процедура закрытия Группы содействия в Чечне</u>	266 900	(60 000)	206 900
<u>Присутствие в Албании</u>	4 522 300	(520 000)	4 002 300
Канцелярия Руководителя Присутствия	234 000	200	234 200
Административно-финансовый отдел	1 992 800	(1 700)	1 991 100

Фонд	Существующий пересмотр. бюджет	(Сокращение)/ увеличение	Пересмотр. бюджет
Основная программа	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)
Подпрограмма			
Отдел верховенства закона и прав человека	319 800	(51 500)	268 300
Отдел демократизации	365 700	(49 300)	316 400
Отдел по вопросам полицейской деятельности и безопасности	95 100	(6 000)	89 100
Отдел координации работы на местах	1 080 700	(80 600)	1 000 100
Фонд руководителя миссии	50 000	0	50 000
Итого	4 138 100	(188 900)	3 949 200
ИТОГО МИССИИ И ОПЕРАЦИИ ОБСЕ НА МЕСТАХ	18 442 800	(2 050 200)	16 392 600
<u>VII. КРУПНЫЕ МИССИИ И ПРОЕКТЫ ОБСЕ</u>			
<u>Миссия в Сербии и Черногории</u>			
Канцелярия руководителя Миссии	740 900	(39 200)	701 700
Административно-финансовый отдел	2 244 900	(21 900)	2 223 000
Отдел правоохранительной деятельности	2 391 800	(228 800)	2 163 000
Отдел верховенства закона и прав человека	639 700	(42 400)	597 300
Отдел СМИ	467 900	(22 700)	445 200
Отдел демократизации	928 700	(30 300)	898 400
Отдел экономики и окружающей среды	305 600	(1 600)	304 000
Бюро в Подгорице	1 232 900	(11 500)	1 221 400
Фонд руководителя миссии	50 000	0	50 000
ИТОГО	9 002 400	(398 400)	8 604 000
<u>Миссия в Хорватии</u>			
Центральные службы	3 331 700	(66 900)	3 264 800
Демократизация	2 451 500	(77 700)	2 373 800
Отдел прав человека и верховенства закона	2 103 600	(71 000)	2 032 600
Политические вопросы	429 200	(25 000)	404 200
Возвращение и интеграция	2 094 700	(69 600)	2 025 100
Фонд руководителя	50 000	(39 800)	10 200
Итого Миссия	10 460 700	(350 000)	10 110 700
Укрепление Секретариата	307 400	0	307 400
ИТОГО	10 768 100	(350 000)	10 418 100
<u>Контрольная миссия ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта</u>			
Руководитель Миссии и центральные службы	1 097 800	(54 600)	1 043 200
Административно-финансовый отдел	6 072 700	(324 500)	5 748 200
Отдел укрепления доверия	279 400	33 800	313 200
Отдел верховенства закона	539 700	98 500	638 200
Развитие СМИ	368 200	(7 200)	361 000
Работа по формированию полицейской службы	4 197 400	(1 011 800)	3 185 600
Отделения на местах	3 502 100	(204 000)	3 298 100
Итого Миссия	16 057 300	(1 469 800)	14 587 500
Укрепление Секретариата	148 300	(15 900)	132 400
ИТОГО	16 205 600	(1 485 700)	14 719 900
<u>Выполнение задач ОБСЕ в Боснии и Герцеговине</u>			
Центральное отделение	5 025 800	130 000	5 155 800
Подготовка кадров	186 300	(30 000)	156 300

Фонд	Существующий пересмотр. бюджет	(Сокращение)/ увеличение	Пересмотр. бюджет
Основная программа	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)
Подпрограмма			
Демократизация	1 571 900	(42 000)	1 529 900
Права человека	946 100	65 000	1 011 100
Пресса и общественная информация	602 400	(35 000)	567 400
Сотрудничество в области безопасности	1 102 400	(160 000)	942 400
Региональные центры	8 647 100	(468 000)	8 179 100
Реформа образования	721 100	(50 000)	671 100
Итого Миссия	18 803 100	(590 000)	18 213 100
Региональная стабилизация/контроль над вооружениями			
Переговоры (статьи II и IV)	462 200	(55 000)	407 200
Координатор деятельности по контролю	135 100	(5 000)	130 100
Итого региональная стабилизация/контроль над вооружениями	597 300	(60 000)	537 300
Укрепление Секретариата	1 339 600	(46 300)	1 293 300
ИТОГО	20 740 000	(696 300)	20 043 700
Миссия ОБСЕ Косово			
Департамент руководителя Миссии	2 213 500	(58 500)	2 155 000
Департамент демократизации	5 588 800	(228 800)	5 360 000
Группа ВКСМИ/КНСМИ	261 700	(38 100)	223 600
Институт омбудсмена	606 800	(236 800)	370 000
Департамент прав человека и верховенства закона	4 510 600	(435 600)	4 075 000
Департамент по проведению выборов	3 264 100	(919 100)	2 345 000
Департамент подготовки полицейских и формирования полицейской службы	8 044 600	(577 200)	7 467 400
Департамент административного управления и обеспечения	19 368 700	(2 303 600)	17 065 100
Итого Миссия	43 858 800	(4 797 700)	39 061 100
Укрепление Секретариата	3 266 400	(113 600)	3 152 800
Укрепление БДИПЧ	263 700	0	263 700
ИТОГО	47 388 900	(4 911 300)	42 477 600
Миссия ОБСЕ в Грузии			
Центральное отделение	1 656 700	(30 000)	1 626 700
Человеческое измерение	973 300	(30 000)	943 300
Экономическое и экологическое измерение	209 300	(10 000)	199 300
Административно-финансовая служба	1 375 100	(20 000)	1 355 100
Операция по пограничному мониторингу	17 037 200	(606 100)	16 431 100
Фонд руководителя миссии	10 000	0	10 000
ИТОГО	21 261 600	(696 100)	20 565 500
ИТОГО КРУПНЫЕ МИССИИ И ПРОЕКТЫ ОБСЕ	125 366 600	(8 537 800)	116 828 800
Зарезервировано в ожидании будущих решений ПС	3 050 200	(3 050 200)	0
ВСЕГО	185 716 000	(15 552 400)	170 163 600